

[ 65 SP ]<sup>pm</sup>

[it]

[en]

PLATINUM



[elevate to the highest power]<sup>pm</sup>

[65 SP] <sup>PM</sup>

[3]

3 ANNI DI GARANZIA SULLE PARTI STRUTTURALI  
3 YEARS OF WARRANTY ON THE STRUCTURAL PARTS



- Radiocomando multifunzione Scanreco/Hetronic two way communication con display.
- Multifunctional remote control Scanreco/Hetronic – two-way communication with display.



- PACCO SFIRO BRACCI CON ANGOLO NEGATIVO, permette lo scarico attraverso porte o aperture a livello del terreno
- EXTENDING JIB WITH NEGATIVE ANGLE, allows unloading towards doors or openings at ground level

## OPTIONAL



- Verricello con controllo elettronico su macchina base con capacità di carico fino a 3800 kg.
- Electronically controlled winch on base machine capable of a load capacity of 3800 kg.



- Verricello con controllo elettronico su antenna con capacità di carico fino a 2500 kg.
- Electronically controlled winch on articulated extension capable of a load capacity of 2500 kg.



- Serbatoio sagomato da 300 litri per una rapida e compatta installazione.
- 300-litre shaped tank for quick and compact installation.



- Antenna con angolo negativo di 20°
- Jib with 20° negative angle



- Martinetti stabilizzatori rotanti idraulici 180° con azionamento da MCS e RADIOCOMANDO.
- 180° hydraulic tiltining stabiliser jacks activated by MCS and remote control.



CONFORME ALLE NORME DI SICUREZZA EU  
IN ACCORDANCE TO THE EU SAFETY STANDARDS

[IIAI]

DICHIAZIONE DI CONFORMITÀ DEL PRODUTTORE  
DECLARATION OF CONFORMITY OF THE MANUFACTURER



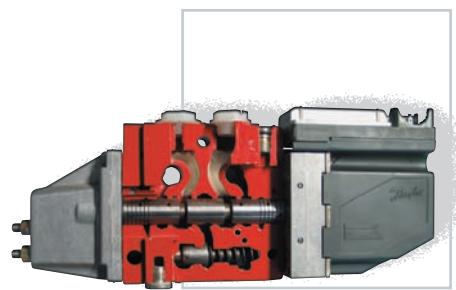
PLATINUM



- MASSIMO POTERE DI CONTROLLO grazie al sistema elettronico PM Power Tronic
- MAXIMUM CONTROL thanks to the PM Power Tronic electronic system

- SCAMBIATORE DI CALORE INTEGRATO NELLA COLONNA per evitare posizionamento vicino cabina del conducente, danneggiamenti o intasamenti durante gli spostamenti; dispone anche di un sistema di bypass che ne evita la rottura in caso di intasamento
- OIL COOLER INTEGRATED IN THE COLUMN to avoid positioning near to the driver's cab, damage or obstruction; it also has a by-pass system that prevents breakage in case of obstruction

- Valvole Overcentre su martinetti di sollevamento con sistema CDS Integrato che garantisce un movimento di discesa controllato ed esente da oscillazioni in qualsiasi condizione operativa e in maniera indipendente dal carico.
- Over-centre valves on lifting jacks with integrated CDS system, which grants a controlled vibration free downstroke in any condition of operation and independent from the load.

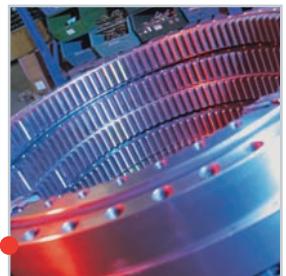
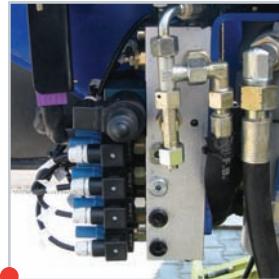


- Distributore proporzionale DANFOSS
- DANFOSS proportional hydraulic control valve block.



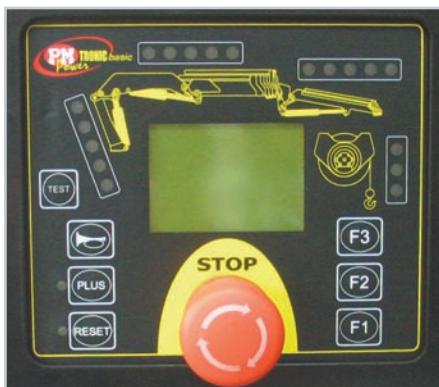
SISTEMA DI VERNICIATURA DI QUALITÀ CERTIFICATA  
CERTIFIED QUALITY PAINTING SYSTEM

- DISTRIBUTORE ELETTROIDRAULICO dotato anche di azionamento manuale per la stabilizzazione e predisposizione per traversa supplementare
- ELECTRO-HYDRAULIC DISTRIBUTOR also equipped with manual activation for stabilisation and preparation for additional traverse



- MASSIMA LIBERTÀ DI MOVIMENTAZIONE grazie alla rotazione continua a 360° su ralla
- MAXIMUM FREEDOM OF MOVEMENT thanks to continual 360° rotation on support





**Lent**

Il PM Power Tronic è un **sistema di gestione** che non si limita ad essere il limitatore di momento della gru, ma rappresenta un vero e proprio **computer di bordo** in grado di gestire con la massima sicurezza le prestazioni più elevate.

**Lent**

PM Power Tronic is a **management system** that is not only a moment



## PM POWER TRONIC

**Lent**

### ELETTRONICA

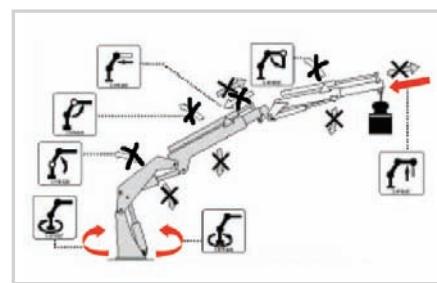
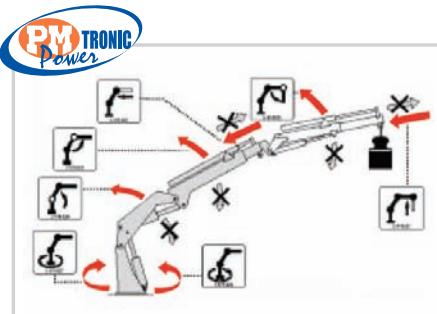
Il PM Power Tronic è realizzato con tecnologia **CAN-BUS (Sistema di Trasmissione Dati ad Altissima Velocità)** ed è realizzato con componenti di indiscussa **qualità** utilizzati nei settori più avanzati in campo elettronico.

### DIALOGO UOMO/MACCHINA

Il PM Power Tronic è il primo sistema presente su una gru, dotato di serie di un **display grafico LCD** per fornire in tempo reale tutte le informazioni elaborate mediante il sistema denominato "**USER FRIENDLY**". Tutte le informazioni vengono trasmesse mediante simboli che, in maniera molto semplice, rendono comprensibile la **condizione operativa** della gru.

### MASSIMA LIBERTÀ DI MANOVRA

Il PM Power Tronic garantisce la massima **libertà di movimentazione** ed una **sicurezza assoluta** anche quando si effettuano operazioni al limite della capacità di sollevamento, grazie all'elevato numero di sensori presenti sulla gru. Il PM Power Tronic è l'unico sistema ad utilizzare **sensori analogici** oltre che per determinare la pressione all'interno dei martinetti, anche per rilevare



gli **angoli** di tutte le articolazioni e della **temperatura** dell'olio.

### PLUS TRONIC

Nelle gru dotate di questo dispositivo, il PM Power Tronic, grazie ad uno speciale **software**, garantisce, quando necessario, in maniera automatica un notevole **incremento** della capacità di sollevamento e della **sensibilità** di manovra.

### RADIOCOMANDI CON DISPLAY

Le gru equipaggiate con sistema PM Power Tronic sono dotate di serie dei **radiostrumenti** di nuova generazione (**TWO WAY COMMUNICATION**) che

control device but a real **on-board computer** that is capable of managing the highest performance in the safest conditions possible.

**Lent**

### ELECTRONIC EQUIPMENT

PM Power Tronic has been developed with the **CAN-BUS** technology (**Data Transmission at very high speed**) and built using state-of-the-art **quality components**, the same used in the most advanced fields of electronic equipment.

### MAN/MACHINE DIALOGUE

PM Power Tronic is the first system fitted to a crane that features a **graphic LCD** to provide, in real time and with a "**USER FRIENDLY**" interface all the information elaborated by the system. All information are given by means of icons, rendering easy to understand the **operating conditions** of the crane.

### MAXIMUM FREEDOM OF MOVEMENT

PM Power Tronic guarantees the utmost **freedom of movement** and **absolute safety** even when performing at the threshold lifting conditions, thanks to all the **sensors** fitted on the crane.



PM Power Tronic is the only system employing **analogic sensors** not only for detecting the pressure inside the cylinders but also for obtaining the **angle** of all articulations and the **temperature** of oil.

#### **PLUS TRONIC**

In cranes featuring this device,

thanks to the special **software**, PM Power Tronic grants automatically when need a considerable **increase** of the lifting capacity and **sensitivity** of movement.

#### **RADIO CONTROLS WITH DISPLAY**

Cranes equipped with PM Power

Tronic also feature **new generation** radio controls (**TWO WAY COMMUNICATION**) that display all information coming from the crane on the radio handset. This means that the operator has **total control** over the crane independently of the position in which he is operating.

## **VERRICELLI A GESTIONE ELETTRONICA ELECTRONIC MANAGED WINCHES**



I verricelli a gestione elettronica, sviluppati da Rotzler in collaborazione con il **dipartimento Ricerca e Sviluppo PM**, sono ineguagliabili per sensibilità, sicurezza e robustezza.

Sono molto più **compatti** rispetto ai normali verricelli idraulici e quindi richiedono molto meno spazio per l'installazione. Grazie al design ottimizzato dell'unità di guida garantiscono una **precisione assoluta** nel posizionamento dei carichi. Il continuo scambio di informazioni analogiche tra la centralina del **PM Power Tronic** ed il sistema **MCD (Measuring Control Device)** permette, anche sulle versioni di gru più lunghe, di allestire verricelli con **elevata capacità di carico**, diversamente dai normali verricelli idraulici, che devono essere declassati in rapporto all'aumento del numero di estensioni.

**Il nuovo software di gestione** dei verricelli di ultima generazione montati sulle gru PM garantisce:  
**\_ il massimo della capacità di carico** in qualsiasi configurazione del braccio della gru o dell'antenna;  
**\_ una maggiore salvaguardia**



**della struttura della gru**, grazie al controllo in tempo reale del carico sollevato;

**\_ un segnale di allerta** quando si raggiunge la soglia di sovraccarico e quando si raggiungono gli ultimi 3 strati di cavo;

**\_ la compensazione delle oscillazioni** della gru e quindi un miglior controllo del carico;

**\_ una ridotta manutenzione ordinaria**, grazie all'alta qualità dei componenti.



Electronically managed winches, developed by Rotzler with the cooperation of the **PM R & D Department**, are matchless in terms of sensitivity, safety and sturdiness.

They are much more **compact** than standard hydraulic winches and therefore it is needed much less space for installation. Thanks to the optimised design of the unit guide, they grant **absolute precision** for load positioning.

The continuous exchange of analogic information between **PM Power Tronic** and the **MCD (Measuring Control Device)**, allows to install winches with a **high loading capacity** even on the longest versions. This is usually not possible with standard hydraulic winches that must be declassed depending on the number of extensions.

The **new software managing** the latest generation winches on PM cranes grants:

**\_ the maximum loading capacity** in any configuration of



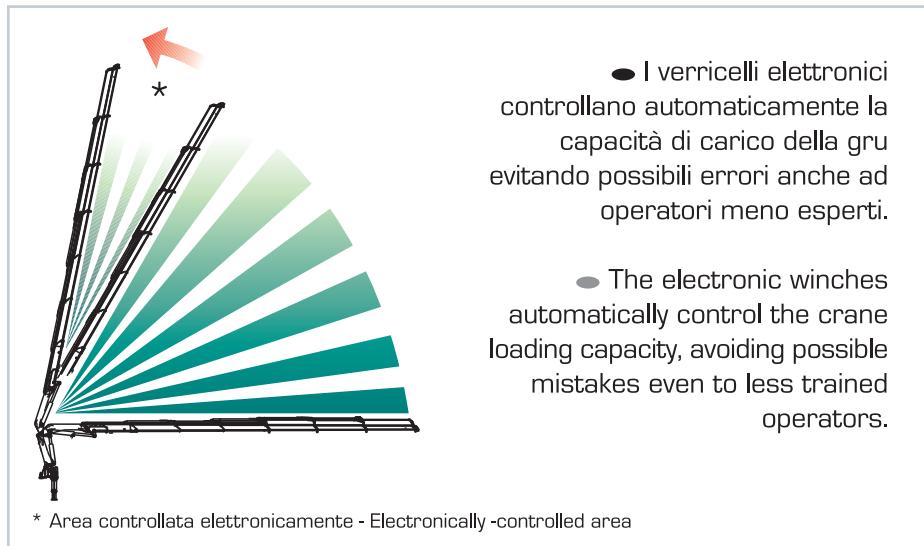
the crane boom or jib;

\_ **more protection of the crane structure**, thanks to control 'in real time' of the lifted load;

\_ an **alert signal** when the overloading threshold or the last three layers of cable are reached;

\_ **compensation for oscillation** of the crane and therefore better control on the load;

\_ **less routine maintenance requirements**, thanks to the high quality components.



- I verricelli elettronici controllano automaticamente la capacità di carico della gru evitando possibili errori anche ad operatori meno esperti.

- The electronic winches automatically control the crane loading capacity, avoiding possible mistakes even to less trained operators.





## ANTENNE A CONTROLLO ELETTRONICO ELECTRONICALLY-CONTROLLED JIBS



Le antenne idrauliche PM, su serie dotate di PM Power Tronic, offrono all'operatore la possibilità di effettuare un angolo negativo di 20° rispetto al braccio della gru. Questa caratteristica permette operativamente un controllo maggiore delle movimentazioni effettuate ed è in grado di compensare in modo perfetto la flessione del braccio indotta dai carichi sollevati.

Le antenne a controllo elettronico di PM offrono il massimo delle prestazioni in qualsiasi posizionamento del braccio della gru; infatti grazie al sistema PM Power Tronic la gestione è completamente automatica per evitare condizioni di inclinazione pericolose (come ad esempio nel caso in cui l'antenna si inclini oltre la verticale).

Le antenne PM con angolo negativo sono ideali per posizionare, con la massima precisione, il carico



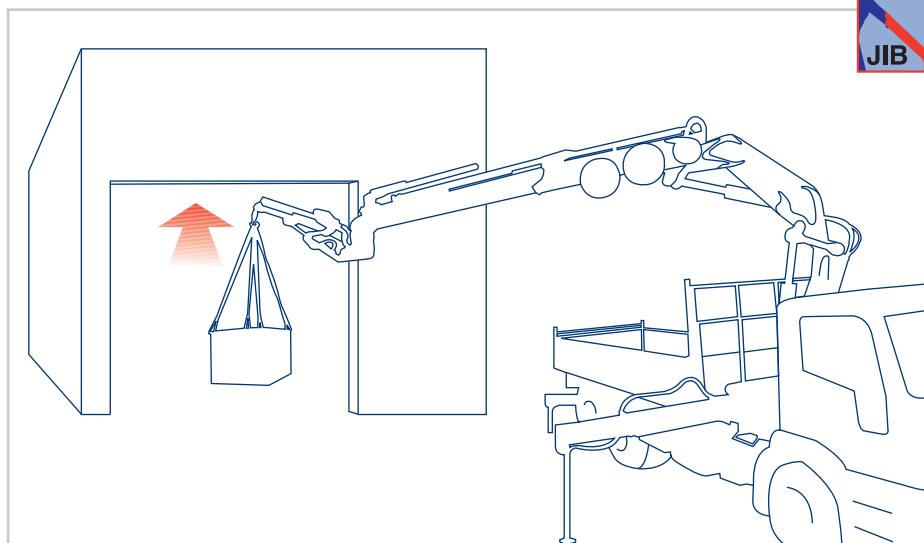
attraverso porte o aperture al livello del terreno.



PM hydraulic jibs, fitted to series with PM Power Tronic, offer operators the possibility to reach a negative angle of 20° above the horizontal of the

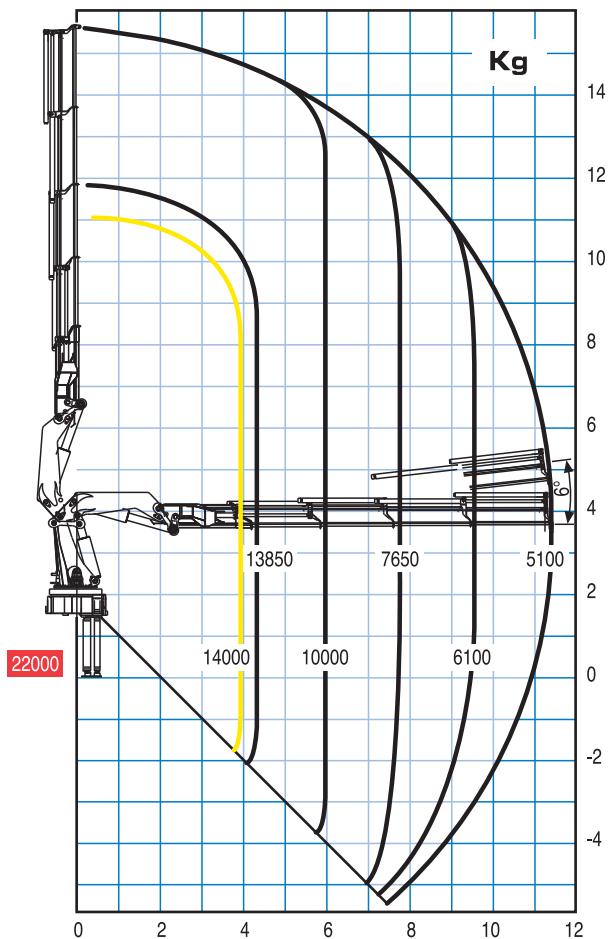
crane boom.

This feature improves control on movements and can compensate the flexure of boom caused by the lifted loads. The PM electronically-controlled jibs offer the maximum performance in any crane boom position; thanks to the PM Power Tronic system, movement management is fully automatic to prevent dangerous inclinations (for instance when the jib tilts beyond the vertical axis). PM jibs with negative angle are ideal for handling loads, with the maximum precision, through doors or ground level openings.

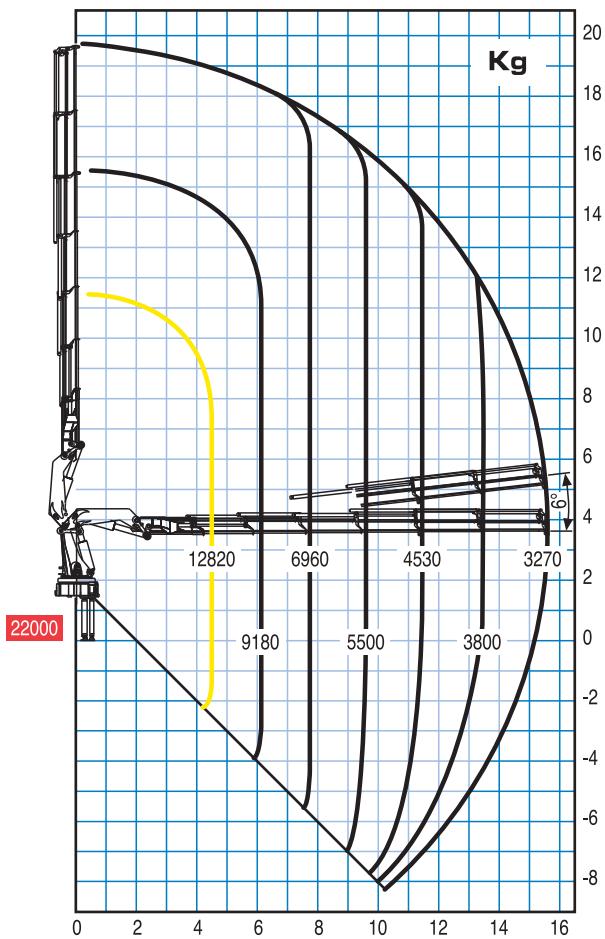


\*\*\*\* Duddon's Lorry Loader \*\*\*\*

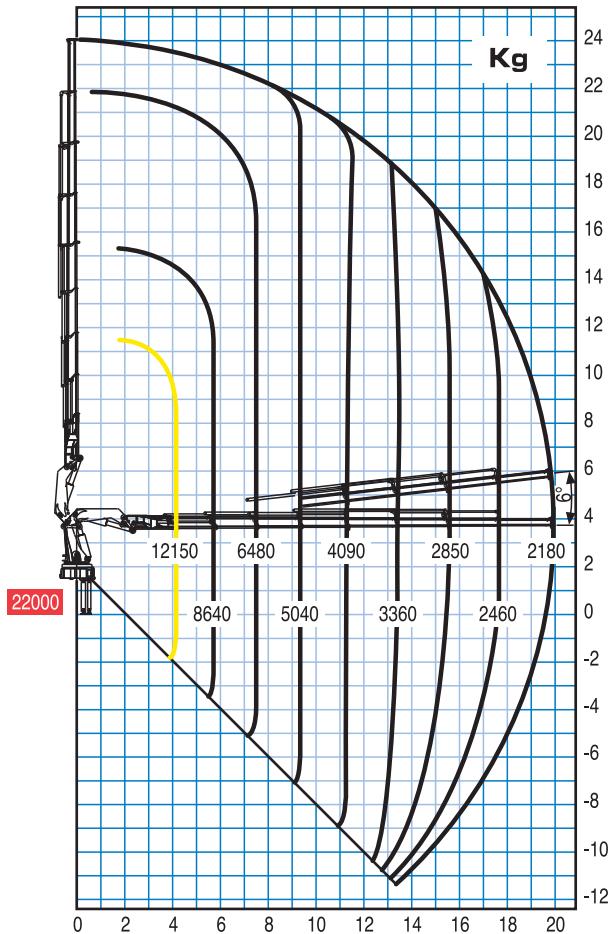
**65024 SP**



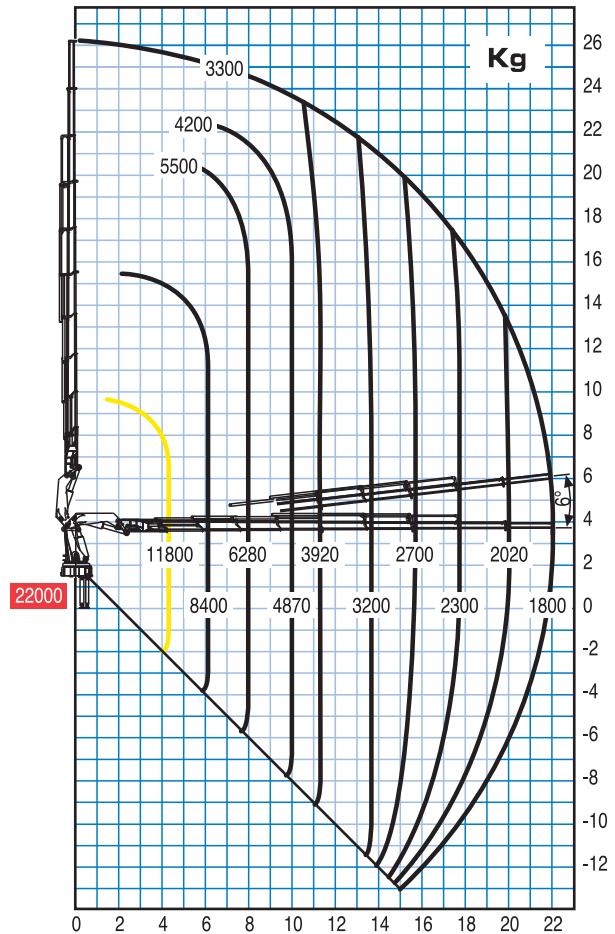
**65026 SP**



**65028 SP**



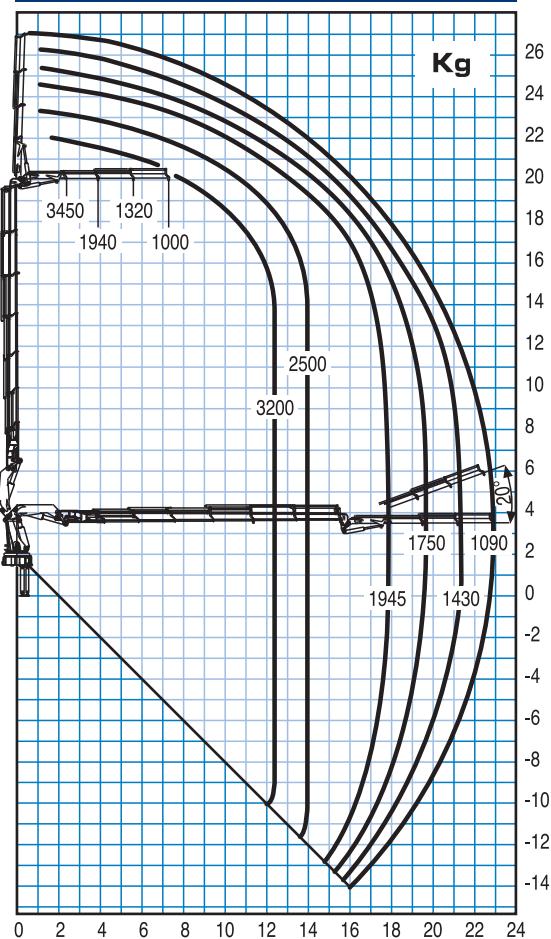
**65029 SP**



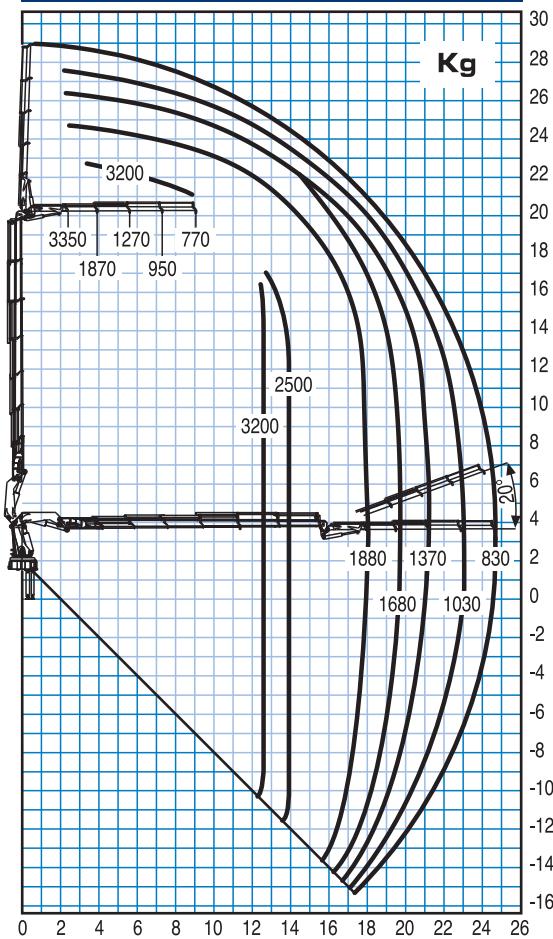
Yellow line: Portata massima passante per l'orizzontale - Max. capacity from horizontal to vertical  
 Red box: Portata massima nominale al gancio fisso - Max. nominal capacity with fixed hook

**PLATINUM**

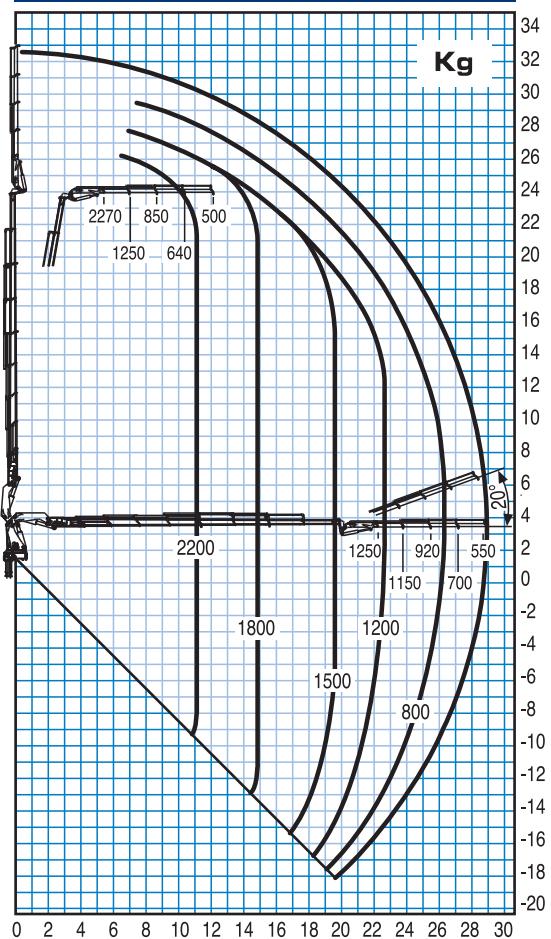
### 65026 SP + J903.20



### 65026 SP + J904.20



### 65028 SP + J714.20



### Abbinamento gru/veicolo Trucking crane combination

PTT/GVW	65SP
32,0 ton	
44,0 ton	

4 stabilizzatori  
4 outriggers



PTT: Peso totale a terra - G.V.W.



Radiocomando multifunzionale  
Multifunction radio control



Distributore idraulico proporzionale  
Proportional hydraulic control valve block



Scambiatore di calore aria/olio  
Oil cooler



Ralla  
Slewing ring



Bracci stabilizzatori a sfuso idraulico  
Hydraulic outrigger booms



Uscita sequenziale sfuso bracci  
Extention sequence boom



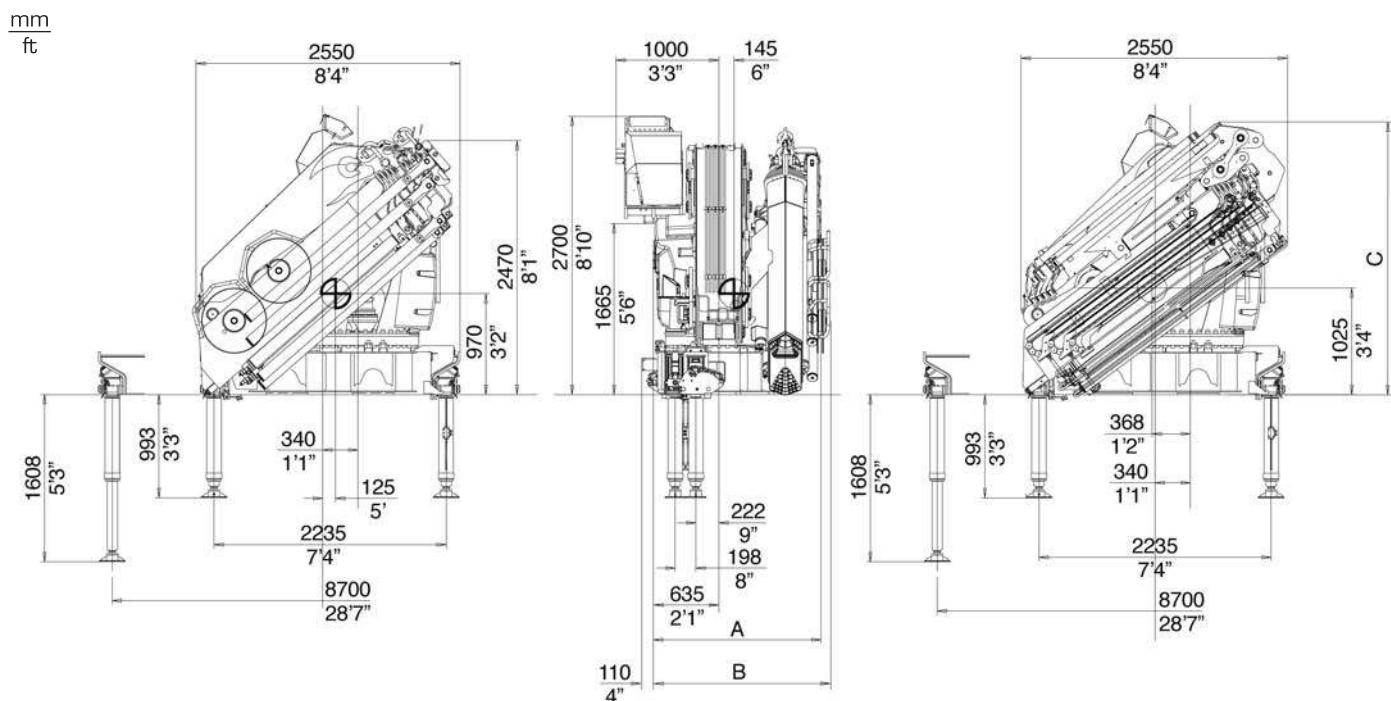
Kit valvola di blocco rotazione  
Slewing lock valve



Doppia biella  
Double Linkage



Martinetti stabilizzatori rotanti idraulici  
Hydraulic tilting outriggers



B	65024	65026	65028	65029
Avvolgi tubo - Hose Reels (mm)	1705	1705	1800	-
Raccogli tubo - Hose Racks (mm)	-	1755	1875	-
Avvolgi tubo - Hose Reels (ft)	5'7"	5'7"	5'11"	-
Raccogli tubo - Hose Racks (ft)	-	5'9"	6'2"	-

	J900	J700		
C (mm)	2650	2790		
C (ft)	8'7"	9'2"		
	65024	65026	65028	65029
A (mm)	1535	1535	1645	1645
A (ft)	5'	5'	5'5"	5'5"

	65024	65026	65028	65029	65026 +J903.20	65026 +J904.20	65028 +J714.20
<b>Momento di sollevamento massimo</b> <b>Maximum lifting moment</b>	tm	59,4	56,4	54,7	54,3	-	-
<b>Sbraccio oleodinamico</b> <b>Maximum hydraulic reach</b>	m	11,30	15,40	19,70	21,90	23,50	25,30
orizzontale - horizontal	m	15,30	19,60	23,90	26,10	27,40	29,10
verticale - vertical							32,45
<b>Sbraccio con prolunghe</b> <b>Maximum reach with manual extensions</b>	m	-	-	-	25,70	-	-
orizzontale - horizontal	m	-	-	-	30,15	-	-
verticale - vertical							
<b>Impianto oleodinamico - Hydraulic system</b> portata raccomandata - recommended oil flow	l/min	80/100	80/100	80/100	80/100	80/100	80/100
pressione massima - rated pressure	Mpa	31,5	31,5	31,5	31,5	31,5	31,5
capacità del serbatoio - tank capacity	l	305	305	305	305	305	305
<b>Gruppo di rotazione - Slewing system</b> angolo di rotazione - slewing angle	°				continuo - continuos		
coppia di rotazione - slewing moment	kNm	65	65	65	65	65	65
pendenza massima di lavoro - max. working heel	%(°)	8,7(5)	8,7(5)	8,7(5)	8,7(5)	0	0
<b>Peso della gru standard - Standard crane weight</b> Con serbatoio non rifornito - Empty oil tank	Kg	6095	6580	7000	7195	7630	7710
							7875

Tutte le gru PM sono coperte da polizza assicurativa internazionale per la responsabilità verso terzi. - All PM Cranes are covered by international insurance policy for civil liability third party.

I dati tecnici possono essere aggiornati senza preavviso. - Technical data can be revised without prior notice.

[ 65 SP ]<sup>pm</sup>

[it]

[en]

PLATINUM



[elevate to the highest power]<sup>pm</sup>



PM Group

Via Giuseppe Verdi 22  
41018 San Cesario sul Panaro MO - Italy  
ph. +39 059 936811  
fax +39 059 936804  
[info@pm-group.eu](mailto:info@pm-group.eu)  
[www.pm-group.eu](http://www.pm-group.eu)